



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/18264
8 August 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 АВГУСТА 1986 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в дополнение к моим предыдущим письмам, последнее из которых содержится в документе S/18263, касающимся продолжающихся нападений иранского режима на гражданские цели, сообщаю Вам, что утром 8 августа 1986 года военно-воздушные силы и артиллерия Ирана совершили нападение на жилые кварталы населенных пунктов в провинциях Дияли, Мисан и Басра, в результате чего 11 мирных жителей были убиты, 50 гражданских лиц, в том числе женщины и дети, были ранены, а большое число жилых зданий и гражданских объектов были разрушены.

Эти нападения являются еще одним звеном в цепи преступлений, совершенных правящими кругами Ирана против безоружных мирных жителей, и свидетельствуют об их продолжающемся пренебрежении принципами гуманности и международными обычаями и о ненависти этой клики к нашему народу, а также о провале их попыток реализовать свои зловецкие планы на поле боя, в сражениях с иракскими героями.

Прошу Вас распространить текст настоящего письма и приложения к нему, коммюнике № 2318 Главного командования вооруженных сил Ирака от 8 августа 1986 года, в качестве документа Совета Безопасности.

Исмаат КИТТАНИ
Постоянный представитель

Приложение

Коммюнике Главного командования вооруженных сил Ирака

Сегодня в 6.39 утра вражеский самолет вторгся в наше воздушное пространство в провинции Дияля и совершил нападение на жилые кварталы населенных пунктов Саадия и Микдадия, в результате которого 6 мирных жителей были убиты, 31 человек получили ранения, а также было разрушено 3 жилых здания и уничтожено 11 гражданских автомобилей.

Также сегодня в 15.16 вражеские самолеты вторглись в наше воздушное пространство в провинции Мисан и нанесли удар по жилым кварталам города Амара, в результате чего 5 гражданских лиц погибли (3 из них – дети); а 4 мирных жителя получили ранения. Кроме того, были разрушены 4 жилых здания и повреждены 6 жилых зданий, а также больница и 2 школы – одна средняя школа и одна начальная школа, – а 2 гражданских автомобиля были уничтожены.

Силы этой преступной клики также обстреляли город Басра, в результате чего погибло 2 мирных жителя, 5 гражданских лиц получили ранения, было разрушено 2 жилых здания, а 1 магазин и 1 гражданский автомобиль были повреждены.

Доказав своими отважными действиями и мощными ударами, что мы имеем возможность ответить суровым возмездием этим преступникам, мы еще раз подтверждаем, что эти чудовищные злодеяния правящих кругов Ирана будут иметь для них более тяжелые последствия, чем когда-либо ранее, которые заставят самозванную клику горько раскаяться в содеянном.

Главное командование
вооруженных сил

8 августа 1986 года
